visper allgemeine zeitung

vaz

ERSCHEINT MONATLICH
AM ERSTEN FREITAG

VISP, 2. SEPTEMBER 2016 – NR. 9 – 35. JAHRGANG

Gemeinderats- und Richterwahlen 2016

Hinterlegung des Heimatscheines

Gemäss Art. 10 Abs. 1 des Gesetzes über die politischen Rechte (GPR) haben die stimmberechtigten Bürgerinnen und Bürger die Verpflichtung, ihren Heimatschein auf der Gemeinde zu hinterlegen. Ohne diese Handlung wird der politische Wohnsitz am Wohnort nicht erworben und die Stimmberechtigung bleibt aus.

Da in Gemeindeangelegenheiten der politische Wohnsitz 30 Tage vor dem Wahltag begründet werden muss, gilt es den Heimatschein für die Gemeinderatswahlen 2016 bis zum **Freitag, 16. September, 18 Uhr,** auf der Gemeindekanzlei im Rathaus zu hinterlegen (Art. 9 GPR).

Gemeinderatswahlen vom 16. Oktober

Am Sonntag, 16. Oktober 2016, finden die Gesamterneuerungswahlen für den Gemeinderat statt; gleichzeitig werden das Richter- und Vizerichteramt besetzt. Die Wahl des Gemeinderates erfolgt in Visp nach dem Verhältniswahlrecht **(Proporzsystem)**, die übrigen Behörden werden nach dem Majorzsystem bestellt.

Die **Kandidatenlisten** für den Gemeinderat sowie diejenigen für das Richteramt müssen bis am **Montag, 19. September, 18 Uhr,** gegen Empfangsbescheinigung auf der Gemeindekanzlei hinterlegt werden.

Die **Wahlzettel** jeder gültig hinterlegten Liste sowie die leeren amtlichen Wahlzettel werden von der Gemeinde erstellt; die politischen Parteien dürfen keine Wahlzettel drucken (Art. 53 GPR).

Das **Stimmmaterial** wird allen Stimmberechtigten spätestens 15 Tage vor der Wahl und frühestens am 26. September zugestellt (Art. 56 GPR). In der Folge kann gemäss Anleitung auf der Stimmkarte gewählt werden.

Wahl des Präsidiums am 13. November

In das Amt des Präsidenten und des Vizepräsidenten sind alle neu gewählten Mitglieder des Gemeinderates wählbar. Am **Dienstag, 18. Oktober, 12 Uhr,** endet die Frist zur Hinterlegung der Listen für die Präsidenten- und die Vizepräsidentenwahlen auf der Gemeindekanzlei (Art. 200 GPR).

Bis am darauffolgenden 28. Oktober 2016 ist den Wahlberechtigten das **Stimmmaterial** zuzustellen (Art. 59 GPR).

Der Wahlablauf für diese Majorzwahl (Art. 199 ff. GPR) erfolgt wie auf der Stimmkarte angegeben.

Möglichkeit der stillen Wahl

Die Wahl von Präsident und Vizepräsident sowie von Richter und Vizerichter erfolgen nach dem Majorzsystem. Art. 205 GPR sieht dabei eine stille Wahl vor, wenn nur eine einzige Liste hinterlegt wird.

Wird also z. B. für die Wahl ins Richteramt nur eine Liste mit einer Kandidatur fristgerecht und unterzeichnet hinterlegt, so gilt diese Person **ohne Urnengang** bereits als gewählt.

Für das Wahlbüro:
Thomas Anthamatten, Gemeindeschreiber

kompetenz schafft vertrauen.

otto stoffel ag
kantonsstrasse 30
ch-3930 visp
fon 027 948 44 00
info@ottostoffelag.ch
www.ottostoffelag.ch

stoffel
rund ums wasser.

Jubiläums-Feierlichkeiten
zum 75-jährigen Bestehen des EHC Visp

Heute Freitag, 2. September

ab 17.00 Uhr: Festbetrieb und Begegnungszone Museum EHC Visp
20.30 Uhr: Einmarsch der geladenen Gäste
21.30 Uhr: "Fab4" im Festzelt
22.00 Uhr: "Chue Lee" in der Curlinghalle

Morgen Samstag, 3. September

ab 8.30 Uhr: Skateathon / Museum EHC Visp
10.30 Uhr: Begrüssungsapéro im Festzelt
11.00 Uhr: Begrüssung durch Präsidenten
ab 11.00 Uhr: Festbetrieb und Begegnungszone mit "Fab4"
14.00 Uhr: Gala-Spiel 1: Promispiel
17.00 Uhr: Gala-Spiel 2: EHC Visp–SCL Tigers
22.00 Uhr: DJ Da-Nos und Flava & Stevenson in der Curlinghalle

Sonntag, 4. September

ab 10.00 Uhr: Festbetrieb und Begegnungszone / Postfinance Trophy / Museum EHC Visp
13.30 Uhr: Spielerpräsentation der 1. Mannschaft im Festzelt
17.00 Uhr: 1. Meisterschaftsspiel Jun. Elite B Team VS–Thurgau Young Lions

Auf den gebracht

Am Anfang war...

…der Beginn des Zweiten Weltkriegs. Praktisch alles, was man zum Leben brauchte, wurde rationiert. Junge Visper befanden sich zum Erlernen des Französischen in Instituten von Leysin und Château d'Oex. Mangels Heizmaterial mussten diese ihren Betrieb schliessen. Die Boys kamen zu Muttern zurück. Zu tun gab es aber hier für sie nichts. Sie hatten dort kurz Bekanntschaft mit dem Eishockey gemacht. Da grosse Kälte herrschte und der La Poste-Wirt nördlich des Hotels eine Eisbahn herrichtete, wurde Eishockey zu ihrer Hauptbeschäftigung. So wuchs eine Mannschaft heran, die aber erst zwei Jahre später zum Club wurde. Sie errang beachtliche Erfolge. Der Winter bekam in Visp plötzlich Leben. Die beleuchtete Eisbahn – dort, wo heute das Restaurant Balfrin steht – das glitzernde Eis, das Tempo der Aktionen und nicht zuletzt die Erfolge, wirkten auf die Einheimischen geradezu faszinierend. Ältere Leute, die bis dahin mit dem Sport nichts am Hut hatten, verfolgten sogar die Trainings mit Interesse. Jetzt auf der Eisbahn ennet der Brücke – wurden sie Westschweizermeister und stiegen in die NLB auf. Die föhnreichen Winter machten eine Kunsteisbahn unverzichtbar. Das war leichter gesagt als getan. Dank viel Fronarbeit wurde sie möglich. Mehrmals scheiterte man knapp, doch dann gelang der Aufstieg in die NLA. Es folgten die fünf Jahre, in denen Visp – mit damals 3 000 Einwohnern – zum dominierenden Club im Lande wurde. Der Schweizermeistertitel in der höchsten Klasse stellte den absoluten Höhepunkt in der Clubgeschichte dar. Dazu kamen drei Vizemeistertitel, ein Schweizer Junioren-Meistertitel, ein Schweizer Cup-Sieg, mehrere Visper in der Nationalmannschaft und schliesslich die Wahl des Visper Oberen zum nationalen Verbandspräsidenten. Der Übergang zur nächsten Generation gelang nicht nach Wunsch, sodass nach 12 Jahren der Abstieg unabwendbar wurde. Auch die Überdeckung der Eisbahn vermochte den erneuten Abstieg nicht zu verhindern. Von der 1. Liga konnte man sich nur mit Mühe verabschieden. Seither macht man in der B-Liga eine recht gute Figur und wurde gar zweimal B-Meister. Durch das Eishockey wurde Visp in der ganzen Schweiz bekannt und bewundert. Wenn heute Freitag gefeiert wird, verdienen dafür viele Dank und Anerkennung: die Gründer, das Meisterteam, die Vorstände, die vielen Nachwuchsverantwortlichen, sämtliche anderen Gratisarbeiter, die grosszügigen Sponsoren, die Gemeindeverwaltung, die stets treuen Matchbesucher und schliesslich die Visper Bevölkerung. Damit Visp dieses "Bijou" erhalten bleibt, der Jugend dieser Sport und dem halben Oberwallis der Freizeit-Treffpunkt, wird es an uns Visperinnen und Vispern sein, uns dafür einzusetzen. **Fins**

Sing sin Frontières

In Zusammenarbeit mit dem Forum Migration und der regionalen Integrationsstelle Oberwallis bieten Johannes Diederen und Helena Blatter ab 5. September dieses musikalische Friedens- und Integrationsprojekt.

Seite 7

Morgen wird getanzt

Und zwar wieder auf dem La Poste-Platz von 11 bis 17 Uhr. Eingeladen sind alle Senioren mit ihren Angehörigen sowie alle Interessierten. Mit den "Tanztaxis" hat man jederzeit einen Tanzpartner.

Seite 7

Bocca al lupo

Diese mit britischem Humor gespickte Komödie des Autors Alan Ayckbourn zeigt das Visper Theater ab Mitte September im La Poste. Live-Musik einer italienischen Band untermalt das Stück.

Seite 9

AMTLICHE PUBLIKATIONEN DER GEMEINDE VISP

vispamtliches

Kantonsstrassen-Beleuchtung nach Norden versetzt

Da die Stromkabel und Zuleitungen der sieben Strassenlampen auf der Kantonsstrasse T9 im Abschnitt zwischen Auto-Elektro Henzen und dem Kreisel Laldnerbrücke in einem veralteten Zustand sind, beabsichtigt die VED diese zu ersetzen. Da auch die Strassenkandelaber in einem schlechten Zustand sind, müssen diese zusammen mit den Leuchten ebenfalls ersetzt werden, gleichzeitig soll die Umrüstung auf LED erfolgen.

In einem Gemeinschaftsprojekt beabsichtigen die VED und die Gemeinde, die sich zurzeit auf der Südseite der T9 befindenden Strassenlampen analog dem Bereich Kreisel Bristol–Auto Elektro Henzen auf die Nordseite zu versetzen, da die Fussgänger- und Velofahrerfrequenzen auf der Nordseite viel höher sind.

Gemäss Art. 119 "Innerortsstrecken, Pflichten" des kantonalen Strassengesetzes ist der Unterhalt der Beleuchtung im vollen Umfang Sache der Gemeinden.

Ob der Kanton beim Ersatz der Beleuchtung einen Teil der Kosten übernimmt, ist zurzeit in Abklärung. Die Kostenschätzung für das Gesamtprojekt beläuft sich auf ca. Fr. 110 000.–.

Der Gemeinderat hat zugestimmt, dass die Arbeiten unter dem Lead der VED gemeinsam und in Koordination mit der Gemeinde Visp ausgeführt werden.

Des Weiteren wurde vom Rat entschieden, dass sich die Gemeinde am entsprechenden Anteil für die Demontage der alten Kandelaber, der Lieferung und Versetzung der neuen Kandelaber inklusive Leuchtmittel (Kosten OSRAM ca. Fr. 25 000.–), den Grabarbeiten inklusive Erstellen der neuen Fundamente mit 50 % bzw. Fr. 55 000.– an den Kosten beteiligt.

Abstimmungen vom 25. September

Die Urversammlung wird einberufen auf **Sonntag, 25. September 2016**, um über folgende Vorlagen abzustimmen:

Eidgenössische Vorlagen:
- Volksinitiative "Für eine nachhaltige und ressourceneffiziente Wirtschaft (Grüne Wirtschaft)"
- Volksinitiative "AHVplus: für eine starke AHV"
- Bundesgesetz über den Nachrichtendienst (Nachrichtendienstgesetz, NDG)

Kantonale Vorlagen:
- Wahl der Staatsanwälte, welche Führungsfunktionen wahrnehmen, durch den Grossen Rat
- Einführung einer unabhängigen Aufsichtsbehörde über die Justiz (Justizrat)

Öffnungszeiten der Urnen

Samstag, 24. September: 17.00–19.00 Uhr Sonntag, 25. September: 9.30–11.30 Uhr

Wahl- und Abstimmungsmaterial sowie Stimmkarte

Alle stimmberechtigten Personen erhalten vor der Abstimmung einen persönlich adressierten Umschlag mit dem amtlichen Stimmmaterial (Rücksendungsblatt/Stimmkarte, Stimmkuvert und Stimmzettel) für die Abstimmung. Wer am 5. September noch nicht im Besitze des Stimmmaterials ist, soll dies umgehend der Gemeindekanzlei melden (Tel. 027 948 99 11).

Anleitung zur Stimmabgabe an der Urne

Das Ihnen nach Hause zugestellte amtliche Stimmmaterial (Rücksendungsblatt/Stimmkarte, Stimmkuvert und Stimmzettel) muss an die Urne mitgenommen werden.

Anleitung zur brieflichen Stimmabgabe

- Die Stimmzettel ausfüllen, diese anschliessend in das dafür vorgesehene Stimmkuvert legen.
- Das Stimmkuvert in den Übermittlungsumschlag legen.
- Auf dem Rücksendungsblatt/Stimmkarte die Unterschrift anbringen, andernfalls die Stimmen ungültig sind.
- Das Rücksendungsblatt/Stimmkarte in den Übermittlungsumschlag legen, sodass die Adresse der Gemeinde im Sichtfenster erscheint.
- Den Übermittlungsumschlag frankieren und rechtzeitig der Post übergeben, sodass er spätestens am Freitag, der dem Urnengang vorausgeht, bei der Gemeindeverwaltung eintrifft.
  Demnach muss der Übermittlungsumschlag spätestens am Dienstag mit B-Post oder am Donnerstag mit A-Post verschickt werden.
  Es ist auch möglich, den Übermittlungsumschlag unfrankiert auf der Gemeindekanzlei in die bereitstehende **Urne** zu werfen. Die Gemeindekanzlei ist wie folgt offen:
  Montag, Dienstag, Donnerstag: 9.00 bis 11.30 Uhr
  Mittwoch, Freitag: 9.00 bis 11.30 Uhr und 15.00 bis 18.00 Uhr
- **Wichtig:** Den Übermittlungsumschlag nicht in den Gemeindebriefkasten vor dem Rathaus werfen, da sonst die Stimmen ungültig sind.

Die Gemeindeverwaltung

Dringende Sanierung im Singsaal Sand

Der Gemeinderat hat im Singsaal Sand anstehende Arbeiten im freihändigen Verfahren wie folgt vergeben:
- Die Behebung der Wasserschäden zum Preis von Fr. 8 108.60 an die Firma Ceppi Maler- und Gipsergeschäft in Visp. Dieser Aufwand wird durch die Versicherung gedeckt.
- Der Einbau der zwei Haupteingangsfronten Nord und Süd zum Preis von Fr. 22 880.– an die Gattlen Metallbau AG in Visp.
- Das Ersetzen der Geländer der Hauptterrasse zum Preis von Fr. 8 700.– an die Gattlen Metallbau AG in Visp.

Im Rahmen der Sanierungsarbeiten Singsaal Sand müssen die Wasserschäden, welche durch das undichte Flachdach über die Jahre entstanden sind, behoben werden.

Im Weiteren sind die in die Jahre gekommenen Haupteingangstüren Nord und Süd klapprig und undicht und somit zu ersetzen.

Auch die bestehenden Geländer der Hauptterrasse der ehemaligen Abwartswohnung entsprechen den geltenden Normen und Vorschriften nicht mehr (SIA 358). Diese sind aus sicherheitstechnischen Aspekten zu ersetzen.

Neue Sachbearbeiterin bei der Öffentlichen Sicherheit

Aufgrund der beruflichen Veränderung der jetzigen Stelleninhaberin hat der Gemeinderat

Irma Domig aus Visp als neue Sachbearbeiterin Öffentliche Sicherheit im Teilzeitpensum von 80 % per 25. August angestellt.

Sie verfügt über eine solide kaufmännische Ausbildung mit guter Berufserfahrung und erfüllt somit das gewünschte Anforderungsprofil für diese Aufgabe in der Administration der kommunalen Sicherheit.

Neue Sicherheitsbeauftragte hat übernommen

Friedrich Nellen ist per 31. Mai 2016 in den wohlverdienten Ruhestand getreten und hat somit sein Amt als Sicherheitsbeauftragter niedergelegt.

Nach erfolgter Ausbildung zur Brandschutzfachfrau mit CFPA-Zertifikat hat Ellen Schlegel per 1. Juli 2016 ihre zusätzliche Funktion als Sicherheitsbeauftragte der Gemeinde Visp angetreten.

Die gesetzlichen Pflichten der Gemeinde beim Brandschutz und die Aufgaben der Sicherheitsbeauftragten gehen aus dem vom Gemeinderat genehmigten Pflichtenheft hervor. Dies umfasst die von ihr im Rahmen des gewährten Pensums wahrzunehmenden Aufgaben in den Bereichen Baugesuche, Gebäudeinspektionen, Koordination mit der Feuerwehr und Koordination mit dem Kaminfeger.

Weiterhin Label Energiestadt Visp

Das Energiestadt-Label muss durch ein Re-Audit und einen Gemeinderatsbeschluss alle vier Jahre wieder neu bei der Label-Kommission beantragt werden. Das nächste Re-Audit ist in diesem Jahr fällig.

Der Gemeinderat hat beschlossen, das Label Energiestadt Visp fortzuführen. Dabei verpflichtet sich Visp, als Gemeinde weiterhin zu einer vorbildlichen und erfolgsorientierten kommunalen Energiepolitik.

Die Beratung und Begleitung des Re-Audits wurde dem von Energie Schweiz der Energiestadt Visp neu zugeteilten Energieberater Adolf Imesch im freihändigen Verfahren für Fr. 9 500.– (Fr. 13 000.– abzüglich Fr. 2 000.– Beitrag Energie Schweiz und Fr. 1 500.– Anteil Kanton Wallis) vergeben.

Lüftungsanlage ausgebaut

Der Umbau der Lüftungsanlage in der Aufbereitungsanlage Hohbrunnen wurde im freihändigen Verfahren zum Preis von Fr. 29 140.65 an die Imwinkelried Lüftung & Klima AG in Visp vergeben.

studer söhne
Elektro AG
24-Std.-Elektro-Service: Tel. 027 948 13 13
Pomonastrasse 6, 3930 Visp www.studer-soehne.ch

Eissport- und Eventhalle Visp

Die geplante Eissport- und Eventhalle wird unter anderem auch das neue Zuhause für den EHC Visp werden. Seit vielen Jahren ist der Sportclub stark in Visp verankert. Er feiert dieses Wochenende sein 75-jähriges Bestehen und lädt dazu die Bevölkerung zu einem spannenden Programm ein. Warum eine neue Halle für den EHC so wichtig ist, erfahren Sie im Gespräch mit Norbert Eyer, dem Verwaltungsratspräsidenten der EHC Visp Sport AG.

Herr Eyer, warum genügt die Litternahalle den aktuellen Anforderungen nicht mehr?

Es ist kein Geheimnis: Die Litternahalle ist in die Jahre gekommen und stark sanierungsbedürftig. Dies nicht zuletzt, weil heute für solche Hallen viel strengere gesetzliche Vorgaben und Sicherheitsvorschriften gelten. Zudem erfüllt die Litternahalle die Auflagen der Swiss Ice Hockey League nicht mehr. Um auch künftig Nationalliga-Spiele in Visp durchführen zu können, sind grössere Sanierungsmassnahmen unabdingbar. Diese sind vor allem im Bereich der Sicherheit, der Kühlanlage, der Betonplatte des Eisfeldes, der Banden und des Dachs notwendig, aber auch bei den sanitären Anlagen und den Garderoben. Ohne neue Infrastruktur ist die Zukunft des EHC Visp daher ernsthaft gefährdet.

Welche Bedeutung hat eine neue Halle für den EHC Visp?

Eine moderne Infrastruktur ist auch aus einem anderen Grund überlebenswichtig für uns: In den letzten Saisons haben uns immer wieder Partner und Sponsoren die Zusammenarbeit gekündigt, weil unsere Infrastruktur deren Ansprüchen leider nicht gerecht werden konnte. In der neuen Eissport- und Eventhalle können wir dank neuer und moderner Empfangs- und Betreuungsmöglichkeiten ein erweitertes Marketingkonzept aufbauen und somit neue Geldquellen generieren. Bereits heute verfügen sechs unserer Gegner in der Nationalliga B über ein viel höheres Budget als wir und haben dadurch viel mehr Handlungsspielraum. Wenn wir es also nicht schaffen, neue Geldquellen zu generieren, dann wird es längerfristig kaum möglich sein, mit den Spitzenteams mitzuhalten und damit auch in der Nationalliga B zu überleben. Des Weiteren haben wir als Label-Club und als J+S-Nachwuchsförderungs-Club auch eine gewisse Verantwortung für die Jugend. Aktuell können wir leider gewisse Turniere nicht anbieten, da wir zu wenig Garderoben haben.

Wird die neue Halle eine EHC Visp-Halle sein?

Die Gemeinde plant, eine neue Eissport- UND Eventhalle zu bauen. Während der Spielsaison wird die Halle wie heute dem EHC Visp zur Verfügung stehen. Parallel dazu wird die Visper Bevölkerung auch weiterhin die neue Halle für das freie Eislaufen nutzen und die Schule Eislaufen in ihrem Sportunterricht anbieten können. Selbstverständlich werden auch die NEUWA und die vifra künftig in der neuen Halle organisiert werden können. Die neue Halle wird eine optimale Infrastruktur für Grossanlässe bieten und sich daher für verschiedene Anlässe eignen.

Was ändert sich für die EHC-Fans als Zuschauer?

In der neu geplanten Eis-Arena wird eine ganz andere Stimmung herrschen, als wir dies heute von der Litternahalle kennen. Für unsere Fans, Partner und Sponsoren wird jedes Spiel in der neuen Halle zu einem ganz speziellen Erlebnis werden. Wir selber sind voll motiviert, unseren Beitrag zu leisten, dass die neue Eissport- und Eventhalle zu einem wichtigen Begegnungsort für die Visper und Oberwalliser Bevölkerung, den Sport, die Wirtschaft und die Politik wird.

In welcher Form beteiligt sich der EHC an den Kosten der neuen Halle?

Einerseits wird sich der EHC Visp in Zukunft bei den laufenden Betriebskosten mit einem wesentlich höheren Betrag beteiligen als er dies heute tut. Zudem sind wir für die Teilfinanzierung der Hallenausstattung verantwortlich: Auch hier werden wir uns mit höheren Beträgen beteiligen und sind heute schon intensiv dabei, diese Gelder zu beschaffen.

Dieses Wochenende feiert der EHC sein 75-jähriges Jubiläum. Was ist geplant?

Von Freitag- bis Sonntagabend steht viel auf dem Programm. Neben der offiziellen Jubiläumsfeier im La Poste mit den geladenen Gästen, findet auf dem Gelände rund um die Litternahalle ein öffentlicher Festbetrieb mit musikalischer Unterhaltung statt, mit "Fab4", "Chue Lee", DJ "Da-Nos" und "Flava & Stevenson". Alle Konzerte sind kostenlos. Zudem gibt es eine Begegnungszone mit einem Museum zur Vereinsgeschichte. Und am Samstag sind sicher die beiden Hockey-Gala-Spiele, das Promi-Spiel und das Spiel gegen die SCL Tigers, ein Highlight. Am Sonntag wird die erste Mannschaft vor Ort sein und nachmittags findet das 1. Meisterschaftsspiel der Junioren Elite B Team VS gegen Thurgau Young Lions statt. Mehr Infos sind auf der Internetseite www.ehc-visp.ch aufgeschaltet. Wir laden alle Visperinnen und Visper herzlich ein, mit uns das grosse Jubiläum zu feiern!

Vielen Dank für das Gespräch Herr Eyer.

"Ohne neue Infrastruktur ist die Zukunft des EHC Visp ernsthaft gefährdet."

Norbert Eyer,
Verwaltungsratspräsident
der EHC Visp Sport AG

Ausstellung der Projekte "neue Eissport- und Eventhalle" für die Bevölkerung

Öffnungszeiten:

Donnerstag, 15. September:	17 bis 20 Uhr
Freitag, 16. September:	17 bis 20 Uhr
Samstag, 17. September:	9 bis 12 Uhr

Ausstellungsort: Schulanlage Baumgärten, Singsaal EG

Wichtige Termine

- **Freitag, 7. Oktober:** Detaillierte Information in der "vaz" über das Projekt, dessen Finanzierung sowie das Betriebskonzept
- **Mittwoch, 2. November, 19 Uhr:** Informationsveranstaltung für die Bevölkerung im KK La Poste
- **Sonntag, 27. November:** vorgesehenes Abstimmungsdatum für die "Neue Eissport- und Eventhalle" sowie den Verkauf des Litternagrundstücks (heutige Eishalle)

Gemeinde übernimmt 30 % der Restkosten der Forststrasse

Die Burgerschaft Visp beabsichtigt, die 1. Etappe der vorgesehenen Forststrasse im Eyholzerwald demnächst bzw. nach Vorliegen der vom Kanton zu erteilenden Plangenehmigung auszuführen. Bezüglich einer allfälligen Kostenbeteiligung der Munizipalgemeinde Visp an den Restkosten hat die Burgerschaft eine entsprechende Anfrage an die Gemeinde gestellt.

Nach erfolgter vertiefter Prüfung der Anfrage und nach den getätigten Abklärungen bei der Dienststelle für Wald und Landschaft hat der Gemeinderat dem Gesuch um Kostenbeteiligung in vertretbarem Umfang entsprochen.
Unter dem Vorbehalt, dass die einzelnen Etappen, welche selbstverständlich ins Gesamtprojekt integriert werden müssen, von den kantonalen Stellen genehmigt und von Bund und Kanton ebenfalls mitfinanziert werden, hat sich der Gemeinderat grundsätzlich bereit erklärt, sich mit maximal 30 % an den Restkosten (Kosten abzüglich der Bundes- und Kantonsbeiträge) der 1. Etappe des von der Burgerschaft Visp lancierten Projektes und der sich auf Territorium der Gemeinde Visp befindenden Fläche zu beteiligen.

Basisausbildung für Mediamatiker jetzt in Visp

Das vom Verein ICT Lehrbetriebsverbund Oberwallis (LBVO) weitergeführte Swisscom-Lehrlingscenter in Brig-Glis, welches die Ausbildung unserer Mediamatiker bisher gewährleistete, war auf die finanzielle Unterstützung der Lehrbetriebe und zuletzt auch auf diejenige der Kerngemeinden angewiesen. Die Gemeinde Visp hat ihre Unterstützung dabei befristet und die Integration der Basisausbildung für Mediamatiker in die Strukturen der Berufsfachschule Oberwallis verlangt.
In Zusammenarbeit mit der Dienststelle für Berufsbildung konnte nun nach einer zweijährigen Zwischenlösung die Integration bewerkstelligt werden. Die Basisausbildung für Mediamatiker wird ab diesem Schuljahr somit endgültig und in analoger Form an der BFO in Visp erfolgen und der Verein LBVO per 2019 aufgelöst.

Videoüberwachung für Kehricht

Betreffend Kontrolle bzw. Videoüberwachung der Abfallsammelstellen hat der Gemeinderat beschlossen, die Anschaffung der erforderlichen mobilen Kamera inklusive Zubehör sowie die Erstinstallation im freihändigen Verfahren zum Preis von Fr. 5 643.– an die MK4 Technik GmbH von Michael Kohler in Susten zu vergeben.

Strassenbeleuchtung im Erholungsraum

Die Bestellung der 50 LED-Leuchten inklusive Leuchtmittel als Ersatz für die 50 bestehenden Kugellampen im Erholungsraum beim Abschnitt "Landbrücke bis Katzenhaus" wurde für Fr. 25 273.95 (abzüglich 10 % Rabatt) durch die Firma OSRAM AG in Simplon Dorf ausgelöst.

Neue Fenster für Altes Schulhaus

Diesen Herbst und in den Schulsommerferien 2017 sollen die Fenster des Alten Schulhauses etappiert ausgetauscht werden. Der Gemeinderat hat den Austausch der Fenster im Einladungsverfahren zum Preis von Fr. 247 019.70 an das wirtschaftlich günstigste Angebot der Schreinerei Zurbriggen AG in Visp vergeben.

Ja zur Weiterführung der Oberwalliser Jugendarbeitsstelle

Die Oberwalliser Jugendarbeitsstellen sind regional unterschiedlich organisiert, haben aber alle das gleiche Ziel, nämlich die Unterstützung und Begleitung der jungen Menschen auf ihrem Weg zum Erwachsenen. Nicht zuletzt gilt es, mit einer sinnvollen Freizeitgestaltung die Jugendlichen auf künftige Aufgaben vorzubereiten und sie in ihrem verantwortungsbewussten Tun bestmöglich zu fördern.

Seit vielen Jahren gibt es sowohl auf strategischer als auch auf operativer Ebene einen regen Austausch zwischen den Verantwortlichen der verschiedenen Jugendarbeitsstellen. Um den gemeinsamen Auftritt vor allem auch gegenüber dem Kanton zu festigen und zu untermauern, wurde vor zwei Jahren offiziell die Vereinigung der Oberwalliser Jugendarbeitsstellen ins Leben gerufen und in einem Pilotversuch für zwei Jahre eine Geschäftsstelle eingerichtet. Die Finanzierung der Geschäftsstelle konnte durch projektbezogene Sponsorengelder gedeckt werden. Der erzielte Mehrwert liegt bei den koordinativen Aufgaben und in der Förderung der Zusammenarbeit zwischen den Jugendarbeitsstellen.

Der Vorstand der Oberwalliser Jugendarbeitsstellen unter dem Präsidium von Alex Schwestermann möchte die Geschäftsstelle aufrechterhalten und zum Nutzen aller Beteiligten weiterführen. Man will konkret auch, dass sich der Kanton an dieser professionellen Struktur finanziell beteiligt. Das ist zurzeit schwierig, da der Kanton mit seiner Jugendkommission aufgrund seiner bisherigen Ausrichtung nur projektbezogen Gelder sprechen kann. Hier muss erst ein Umdenken stattfinden bzw. eine gesetzliche Grundlage geschaffen werden.

Aufgrund dieser Ausgangslage hat der Gemeinderat Folgendes beschlossen:

- Die Gemeinde Visp erklärt sich solidarisch mit allen anderen Oberwalliser Gemeinden mit Jugendarbeitsstellen und unterstützt die Aufrechterhaltung sowie Weiterführung der JAST Oberwallis.
- Die Gemeinde Visp finanziert zu diesem Zweck die Geschäftsstelle der Vereinigung der Jugendarbeitsstellen Oberwallis entsprechend dem Finanzierungskonzept jährlich mit Fr. 1.– pro Einwohner ab 2017 mit, sofern auch die anderen betroffenen Gemeinden dieses Konzept mittragen.
- Der Unterstützungsbetrag von Fr. 7 500.– an die Vereinigung der Oberwalliser Jugendarbeitsstellen zur Finanzierung der Geschäftsstelle wird ins Budget 2017 aufgenommen.

Arbeitsvergaben von 4 Mio. Fr. für Sanierung Turn- und Spielhalle

In dem von der Urversammlung genehmigten Projekt "Sanierung Turn- und Spielhalle" hat der Gemeinderat den Zirkularbeschluss vom 19. Juli 2016 bestätigt und dabei gemäss den vordefinierten Vergabekriterien folgende Arbeitsvergaben beschlossen:

Freihändiges Verfahren			
Fräsarbeiten	Walpen AG, Visp	Fr.	39 358.00
Schlosserarbeiten	Metallbau Gattlen AG, Visp	Fr.	42 825.00
Innere Malerarbeiten ZS-Anlage	Pfammatter AG, Visp	Fr.	22 415.00
Liftanlage	Lifttech AG, Brig	Fr.	53 819.00
Innentüren	Schreinerei Zurbriggen AG, Visp	Fr.	77 918.00
Garderobenmöbel und Schränke	Schreinerei Zurbriggen AG, Visp	Fr.	97 428.00
WC-Trennwände	Werner Isolierwerke, Visp	Fr.	60 150.00
Unterlagsboden	Erwin Metry AG, Susten	Fr.	85 947.00
Prov. Bodenabdeckung	Schreinerei Zurbriggen AG, Visp	Fr.	23 716.00
Demontage und Räumungen	Bellwald Matthias AG, Brig	Fr.	179 128.00
Gerüst	AS Gerüste AG, Zermatt	Fr.	45 311.00
Einladungsverfahren			
Baumeisterarbeiten	Walpen AG, Visp	Fr.	328 495.00
Boden- und Wandplatten	Heynen Mario AG, Visp	Fr.	187 240.00
Offenes Verfahren			
Verkleidungen Holz- & Holzwerk	ARGE ASA Schreinerei Schnidrig, Visp/ Troger Ernst & Söhne AG, Raron	Fr.	855 937.00
Fenster in Holz-Metall	Schreinerei Zurbriggen AG, Visp	Fr.	272 922.00
Abdichtungen Flachdach, Spenglerei	Stoffel Otto AG, Visp	Fr.	312 951.00
Elektroarbeiten	ARGE Studer Söhne Elektro AG, Visp/ Elektro Rhone AG, Visp	Fr.	513 061.00
Sanitärarbeiten	Stoffel Otto AG, Visp	Fr.	329 000.00
Heizungsarbeiten	Gattlen Ewald, Visp	Fr.	252 895.00
Lüftungsarbeiten	Imwinkelried Lüftung & Klima AG	Fr.	295 761.00

Gemeinde Visp

Kehrichtbussen infolge unkorrekter Bereitstellung und Entsorgung

Die Gemeinde kann der Bevölkerung mitteilen, dass die Kehrichtkontrolleure sowie die Gemeindepolizei ihre Kontrollen bezüglich der Bereitstellung sowie dem Entsorgen von Abfällen in letzter Zeit intensiviert haben und dass für das unkorrekte Verhalten regelmässig Bussen erteilt werden müssen. Der Bussenkatalog präsentiert sich dabei wie folgt:

- **Fr. 100.–** für zu frühes Bereitstellen von offiziellen Gebührensäcken; diese sind grundsätzlich erst am Abfuhrtag, jedoch frühestens am Vorabend ab 18 Uhr bereitzustellen.
- **Fr. 200.–** für das Bereitstellen von Abfällen in nicht gebührenpflichtigen Abfallsäcken und Behältern
- **Fr. 200.–** für das Entsorgen von privaten Haushaltsabfällen in öffentlichen Abfallkübeln
- **Fr. 200.–** für unkorrektes Bereitstellen von Karton *(nicht kreuzweise mit der entsprechenden Gebührenschnur verschnürt)*
- Im Wiederholungsfalle werden die Bussen jeweils verdoppelt

Damit die Gemeinde vom Aussprechen von Bussen absehen kann, wird die Bevölkerung gebeten, ihren anfallenden Abfall korrekt bereitzustellen und zu entsorgen.

Ressort Infrastruktur & Umwelt

Gattlen
GEBÄUDETECHNIK
Ewald Gattlen AG Heizung, Lüftung, Planung
Wehreyering 45, 3930 Visp, T 027 946 41 00
www.gattlen-e.ch

Waldbrandvorsorge für Seewjinen

Im Oktober 2015 wurde von der Dienststelle für Wald und Landschaft (DWL) zum Schutz des gefährdeten Visper Waldes das "regionale Waldbrandvorsorgekonzept Visp und Umgebung" genehmigt.

Gemäss diesem Konzept sollen entlang der 10 m breiten brandmaterialarmen Zone am Rande des Gewerbegebietes (Seewjinen) technische Massnahmen geprüft werden.

Der Gemeinderat hat entschieden, die Erarbeitung eines Waldbrandvorsorge- und Präventionskonzeptes für die Gewerbezone Seewjinen zum Preis von Fr. 26 368.20 im freihändigen Verfahren an das Fachbüro BINA Engineering SA in Turtmann zu vergeben. Dieses Konzept wird anschliessend dem Kanton zur Subventionierung der Massnahmen eingereicht und erfordert eine öffentliche Auflage. Zur Finanzierung dieses Mandates wurde zulasten der Waldbrandvorsorge ein Nachtragskredit von Fr. 26 368.20 gesprochen.

Sanierung der Fussgängerstreifen auf Kantonsstrassen

Gemäss Angaben der Dienststelle für Strassen, Verkehr und Flussbau (DSVF) will der Kanton raschmöglichst die bestehenden Fussgängerstreifen auf den kantonalen Strassen gemäss den gültigen Normen und Vorgaben anpassen.

Die von der DSFV dafür geschätzten Gesamtkosten belaufen sich auf ca. Fr. 130 000.–. Davon werden etwa Fr. 76 000.– vom Kanton übernommen. Die Leitung der erforderlichen Sanierungsarbeiten liegt bei der DSVF.

Der Gemeinderat hat beschlossen, sich im Umfang der Restkosten von rund Fr. 55 000.– an den erforderlichen Sanierungsarbeiten für die Fussgängerstreifen auf den betroffenen Kantonsstrassen in Visp zu beteiligen.

Da der Kanton der Gemeinde weder den Ausführungstermin noch den erforderlichen Kostenanteil bei der Budgetierung 2016 angezeigt hatte, wurde ein Nachtragskredit von Fr. 55 000.– gesprochen.

Mehr Pensum für Sozialdienst-Administration

Der Gemeinderat hat entschieden, das Pensum der Sachbearbeiterin Sozialdienst, Regina Heldner-Studer, zur Bewältigung der komplexen Aufgaben per 1. Januar 2017 um 10 % auf neu 30 % zu erhöhen.

Zurzeit leistet sie neben dem Pensum von 60 % bei der interkommunalen KESB als Mitglied der Sozialhilfekommission der Gemeinde ein 20 %-Pensum im Bereich des Sozialdienstes. Da das Sozialwesen der Gemeinde in der Vergangenheit über das Sozialmedizinische Zentrum abgewickelt wurde, mussten zuerst Erfahrungen über den Aufwand zur Bearbeitung der Sozialhilfedossiers gemacht werden.

Die Komplexität der ansprechenden Zahl an Sozialhilfegeschäften ist gestiegen, die konsequentere Überprüfung der SMZ-Gesuche erfordert mehr Aufwand, die strikteren Vorgaben der Behörden führen vermehrt zu Einsprachen, die Eröffnung der Sozialhilfeverfügungen wird anspruchsvoller und ein permanentes Dossiercontrolling bildet Gewähr zur Verhinderung von Missbrauchsfällen.

Berufsausbildung bei der Gemeinde Visp

Vor Monatsfrist haben fünf neue Auszubildende bei der Gemeinde Visp ihre Lehre bzw. ihr Praktikum begonnen.

Es sind dies

- Selina Moreillon aus Steg bei der Gemeindeverwaltung als Kauffrau Profil E
- Olivier Imboden aus Raron im Kultur- und Kongresszentrum La Poste als Mediamatiker (1. Jahr Vollzeitschuljahr)
- Hana Mustafi aus Visp bei der Gemeindepolizei als KBM-Praktikantin (1 Jahr)
- Yamila Sofia Arrieta Pineiro aus Termen im Kultur- und Kongresszentrum La Poste als KBM-Praktikantin (1 Jahr)
- Claudio Wyer aus Lalden im Jugendkulturhaus als Praktikant (18. Juli 2016 bis 31.01.2017)

Die Gemeinde Visp beschäftigt in den verschiedenen Bereichen zurzeit total neun Auszubildende.

JUGENDARBEITSSTELLE VISP

Für unser Jugendkulturhaus und die Jugendarbeitsstelle Visp suchen wir auf den 1. Februar 2017 oder nach Vereinbarung eine/einen

Jugendarbeiter/-in in Ausbildung (60–100 %)

für die berufsbegleitende Ausbildung oder für ein Halbjahrespraktikum mit der Möglichkeit, im Sommer 2017 auf berufsbegleitend zu wechseln. Wenn Sie eine Ausbildung in Sozialer Arbeit absolvieren oder absolvieren möchten, sind Sie bei der Jugendarbeitsstelle Visp an der richtigen Adresse.

Ihr Aufgabenbereich
- Begleitung Jugendlicher und junger Erwachsener in ihrer Freizeit
- Begleitung von Jugendgruppen
- Entwicklung und Umsetzung von Aktionen und Projekten
- Arbeit im und ausserhalb des Jugendkulturhauses (aufsuchende Jugendarbeit)

Unsere Erwartungen
- Erfahrungen im Bereich der Jugendarbeit wünschenswert
- Initiative, offene und belastbare Persönlichkeit
- Freude an selbstständiger und praxisorientierter Arbeit
- Bereitschaft zu unregelmässigen Arbeitszeiten (auch an Abenden, Wochenenden)

Unser Angebot
- Abwechslungsreiche und interessante Arbeit
- Professionelle Praxisausbildung / Begleitung
- Arbeit in einem jungen, initiativen Team
- Anstellungsbedingungen nach den Richtlinien der Gemeinde Visp

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, schicken Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen und mit dem Vermerk **"Praktikant/-in Jugendarbeit"** bis am **30. September 2016** an die Gemeindeverwaltung, Thomas Anthamatten, Postfach, 3930 Visp.
Allfällige Auskunft erteilt Tabea Meier-Isler, Leiterin der Jugendarbeitsstelle Visp, unter Tel. 079 328 62 68 oder per E-Mail jugend@visp.ch sowie der Personalchef der Gemeinde, Thomas Anthamatten, Tel. 027 948 99 00.

Gemeindeverwaltung Visp

Einrichten von Abfallsammelstellen

Analog den am Mattaweg sowie bei der Litternahalle neu eingerichteten Abfallsammelstellen sollen auch die übrigen Abfallsammelstellen in der Gemeinde neu gestaltet werden.

Der Gemeinderat hat die Baumeisterarbeiten für die neuen Abfallsammelstellen Eyholz, Friedhof, alte Turn- und Spielhalle sowie Camping/Schwimmbad im freihändigen Verfahren zum Preis von Fr. 54 831.60 an die Ulrich Imboden AG in Visp vergeben.

Gartenbauarbeiten und Beleuchtung

Der Gemeinderat hat die zur Neugestaltung des Eingangs Visp West erforderlichen Landschafts- und Umgebungsarbeiten im freihändigen Verfahren zum Preis von Fr. 22 500.– an den Gartenbau Bittel in Visp vergeben.

Des Weiteren wurde die Lieferung der erforderlichen Kandelaber und Leuchten inklusive Leuchtmittel im freihändigen Verfahren zum Preis von Fr. 21 166.50 an die Firma OSRAM AG in Simplon Dorf vergeben.

150 000 Fr. für Sanierung WC-Anlage Chatzuhüs

Zur Sanierung und Instandstellung der WC-Anlage im Erholungsraum hat der Gemeinderat die nachfolgenden Arbeitsvergaben beschlossen:

Baumeisterarbeiten	Walpen AG, Visp	Fr.	38 661.50
Bedachungsarbeiten	Otto Stoffel AG, Visp	Fr.	36 410.10
Zimmermannsarbeiten	Holzbau Heynen GmbH, Visp	Fr.	24 563.75
Sanitärinstallationen	Lauber Iwisa AG, Naters/Visp	Fr.	8 401.75
Architektenhonorar	bpm Schmidt GmbH, Visp	Fr.	12 000.00
Hafnerarbeiten/Feuerstelle	Kamintech AG, Visp	Fr.	10 844.50
Gerüste	Gasser Gerüste AG, Visp	Fr.	3 788.10
Türen in Stahl	Metallbau Gattlen AG, Visp	Fr.	4 320.00
Elektroinstallationen	Studer Söhne Elektro AG, Visp	Fr.	2 792.95
Fugenlose Boden-/Wandbeläge	Soltech GmbH, Visp	Fr.	6 981.25

Achtung: Grosse Waldbrandgefahr!

Die geringen Niederschläge seit Anfang Juni und die in letzter Zeit stark gestiegenen Temperaturen sowie der kräftige Wind haben zu einer Erhöhung der Waldbrandgefahr geführt. Vor allem in tieferen Lagen im Wallis ist die Waldbrandgefahr gross.

Entlang von Strassen- und Wegböschung sowie an Waldrändern und Hecken können vertrocknete Gräser und Stauden vorhanden sein, die bei schönem Wetter leicht in Brand geraten können. Aufgrund der Wetterprognosen für die nächsten Tage ist mit keinen nennenswerten Niederschlägen zu rechnen.
Feuer im Wald oder in Waldesnähe dürfen nur an dazu ausgeschiedenen und von den Gemeinden bezeichneten, gefahrlosen Stellen entfacht werden (z. B. Grill- und Campingplätze). Jedes Feuer auf diesen Plätzen muss bis am Schluss beaufsichtigt und vor dem Verlassen intensiv abgelöscht werden. Die zuständigen Dienststellen machen die Bevölkerung auf die Problematik aufmerksam und weisen darauf hin, dass wer einen Waldbrand bemerkt, sofort Alarm zu geben hat und die Feuermeldestelle **Tel. 118** benachrichtigt.

Verbrennen von Abfällen das ganze Jahr verboten

Das Verbrennen von Abfällen und Grünabfällen wie Reben, Ästen, Gras, Gestrüpp usw. im Freien ist gemäss eidgenössischer wie kantonaler Gesetzgebung immer verboten, unabhängig von der aktuell erhöhten Waldbrandgefahr.

Kurse Erwachsenenbildung

visp bildung

Herbst

Kurs	*Dauer*	*Anmeldeschluss*	*Start*	*Zeit*
Sprachen				
Englisch 4. Teil	20 x 1½ Stunden	Mo. 19. Sept.	Mo. 26. Sept.	18.30–20.00
Englisch für Anfänger	20 x 1½ Stunden	Mo. 19. Sept.	Mo. 26. Sept.	20.15–21.45
Englisch für Anfänger 2. Teil	20 x 1½ Stunden	Mi. 26. Okt.	Mi. 2. Nov.	09.30–11.00
Englisch für Anfänger	20 x 1½ Stunden	Mi. 2. Nov.	Di. 8. Nov.	14.00–15.30
Französisch für Wiedereinsteiger/-innen	20 x 1½ Stunden	Do. 15. Sept.	Fr. 23. Sept.	09.00–10.30
Italienisch für Anfänger (A1) 1. Jahr	20 x 1½ Stunden	Do. 22. Sept.	Do. 29. Sept.	09.30–11.00
Italienisch über Mittag	20 x 1 Stunde	Mi. 28. Sept.	Mi. 5. Okt.	12.15–13.15
Italienisch für Anfänger	20 x 1½ Stunden	Mi. 28. Sept.	Mi. 5. Okt.	18.30–20.00
Spanisch für Anfänger 1. Jahr	20 x 1½ Stunden	Do. 8. Sept.	Do. 15. Sept.	09.00–10.30
Spanisch für Anfänger 1. Jahr	20 x 1½ Stunden	Do. 8. Sept.	Do. 15. Sept.	19.00–20.30
Spanisch für Anfänger (A1)	20 x 1½ Stunden	Mi. 28. Sept.	Mi. 5. Okt.	17.30–19.00
Spanisch für Wiedereinsteiger/-innen	20 x 1½ Stunden	Mi. 28. Sept.	Mi. 5. Okt.	19.00–20.30
Persönlich				
Autogenes Training	10 x 1 Stunde	Di. 6. Sept.	Mi. 14. Sept.	19.00–20.00
Pilates für Fortgeschrittene	20 x 1 Stunde	Mo. 12. Sept.	Mo. 19. Sept.	13.45–14.45
Balance Move	20 x 1 Stunde	Di. 13. Sept.	Di. 20. Sept.	18.30–19.30
Faszien Fit	10 x 1 Stunde	Di. 13. Sept.	Di. 20. Sept.	19.50–20.50
Gutes für die Haut – selbstgemacht	1 x 3 Stunden	Fr. 30. Sept.	Fr. 7. Okt.	19.00–22.00
Informatik				
Einführung in die Welt der Tablets und Smartphones	6 x 2 Stunden	Di. 13. Sept.	Mi. 21. Sept.	19.30–21.30
Windows für Senioren	6 x 2 Stunden	Mi. 26. Okt.	Mi. 2. Nov.	15.30–17.30
Word Grundkurs	5 x 2 Stunden	Mi. 26. Okt.	Do. 3. Nov.	19.30–21.30
Serienbrief und Etiketten erstellen	2 x 2 Stunden	Di. 8. Nov.	Di. 15. Nov.	19.30–21.30
Hobby				
Perlen nähen	1 x 3 Stunden	sofort	Sa. 10. Sept.	08.30–11.30
Perlen nähen	1 x 3 Stunden	sofort	Sa. 10. Sept.	13.30–16.30
Vegane Herbstküche	3 x 3 Stunden	Mo. 12. Sept.	Mo. 19. Sept.	19.00–22.00
Latino Fitness Dance	20 x 1 Stunde	Di. 27. Sept.	Di. 4. Okt.	14.00–15.00
Kochen mit Mauro	3 x 3 Stunden	Do. 27. Okt.	Fr. 4. Nov.	18.30–22.00
Marzipan Modellierkurs	1 x 3 Stunden	Fr. 4. Nov.	Fr. 11. Nov.	18.00–21.00
Etagere aus Glas	2 x ca. 45 Minuten	Fr. 11. Nov.	Fr. 18. Nov.	19.00–19.45

Anmeldung/Auskunft: Edeltrud Meichtry, Tel. 027 946 50 82 und 079 728 55 34, E-Mail: erwachsenenbildung@visp.ch, Online: www.visp.ch/Bildung/Erwachsenenbildung

Neue Kräfte im Reinigungsdienst

Auf die Ausschreibung der Stelle als Mitarbeiterin im Reinigungsdienst mit einem Beschäftigungsgrad von 30 % sind insgesamt 26 Bewerbungen eingegangen.
Der Gemeinderat hat folgenden zwei Anstellungen zugestimmt:
- Branka Simovic aus Visp als Mitarbeiterin im Reinigungsdienst des Hauswartteams (30 %)
- Veronika Ruppen-Abgottspon aus Visp als Mitarbeiterin im Reinigungsdienst des KK La Poste (30 %)

visp mediathek
Schulhaus Baumgärten
Tel. 027 948 99 85
bibliothek@visp.ch

Öffnungszeiten

Montag:	16–19 Uhr
Mittwoch:	14–16 Uhr
Donnerstag:	16–19 Uhr
Freitag:	10–11 Uhr und 15–19 Uhr
Samstag:	9–11 Uhr

Eidg. Schützenfest endgültig abgeschlossen

Die Schützenlaube von Visp, erbaut 1664, bildete den würdigen Rahmen für den wirklich allerletzten Akt des 57. Eidg. Schützenfestes vom vergangenen Jahr in Raron und Visp. Gastgeberin war die Schützenzunft Visp, "Hauptakteure" das OK des Festes unter der Ägide von Christophe Darbellay sowie das Komitee des Walliser Schiesssportverbandes unter Hugo Petrus.

Neuer Leiter bei Mengis Druck

Es ist der 57-jährige gebürtige Walliser Kurt Zuber, der mehr als 30 Jahre Erfahrung in der Branche mitbringt.

HAUTE COIFFURE
HARRY Schmid VISP
BALFRINSTRASSE 8
TEL. 027 946 21 19

Amtliche Mitteilungen der Burgerschaft Visp

www.burgerschaftvisp.ch

Wir gratulieren

Die Burgerschaft Visp hat gratuliert:

– Jacqueline Furger-Bernini zu ihrem 70. Geburtstag.
– Antonia Heldner-Manz zu ihrem 70. Geburtstag.

Gemeinde beteiligt sich an Forststrasse Eyholzerwald

Im Amtsblatt vom 12. August wurden die Baumeisterarbeiten für die Erschliessung der ersten Etappe der Forststrasse Eyholzerwald ausgeschrieben. Nach der Angebotsöffnung und Vergabe der Arbeiten wird die Burgerschaft Visp weiter informieren.

Weil die Erschliessung der Forststrasse Eyholzerwald auch von öffentlichem Interesse ist (Waldbrandbekämpfung, Unterhalt Quellen und Forstbewirtschaftung), hat die Burgerschaft die Einwohnergemeinde Visp um eine finanzielle Mitbeteiligung angefragt.

Der Gemeinderat von Visp hat an seiner Sitzung vom 16. August beschlossen, sich grundsätzlich an den Restkosten der ersten Etappe mit maximal 30 % zu beteiligen. Je nach Höhe der Subventionen von Bund und Kanton entspräche dies einem Gemeindebeitrag von max. Fr. 200 000.–.

Der Burgerrat dankt der Gemeinde für diesen Unterstützungsbeitrag.

Zur Erinnerung: Waldbegehung am nächsten Samstag

Die Teilnehmenden treffen sich am 10. September um 8 Uhr auf dem Bahnhofplatz Visp, Postauto-Terminal, für die Fahrt nach Zeneggen, von wo aus die Wanderung zum Ferienheim Bethania startet. Ab 12.30 Uhr wird dort das wohlverdiente Mittagessen eingenommen. Detailinformationen unter: www.burgerschaft-visp.ch/aktuelles/einladungen.

Burger- und Wahlversammlung

Die Burgerinnen und Burger werden einberufen zur Burger- und Wahlversammlung am

Montag, 12. September, 19 Uhr, im La Poste Visp

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll der Burgerversammlung vom 18. April 2016
4. Verwaltungsberichte: Boden + Baurechte, Forstwesen, Gebäude, Burgerrechte + Kultur
5. Kauf und Investitionen Altes Spittel: Kauf Parzelle Nr. 2213 von der Stiftung Privatspital Familie Burgener und der Rektoratspfründe
   5.1. Antrag: Kreditbeschluss über Fr. 250 000.– für den Kauf der Liegenschaft
   5.2. Antrag: Kreditbeschluss über Fr. 1 250 000.– für Investitionen
6. Budget 2017 mit Genehmigung
7. Wahlen
8. Orientierung allgemein
9. Anträge und Verschiedenes

Das Budget 2017 liegt 20 Tage vor der Burgerversammlung im Burgerschaftsbüro im Pfarrhaus zu Visp auf und kann auf Voranmeldung dort eingesehen werden.

Burgerschaft Visp: Die Burgerverwaltung

Stand Bodenkauf Lonza

An der Burgerversammlung vom vergangenen 18. April wurde beschlossen, von der Lonza AG die Parzelle Nr. 1574 käuflich zu erwerben. Diese ist mit Quecksilberrückständen belastet und somit im Altlastenkataster aufgeführt.

Die Vertragsverhandlungen über die Art der Quecksilbersanierung der im Altlastenkataster eingetragenen Parzelle sind am Laufen. Die Lonza AG hat sich bereit erklärt, die finanziellen Aufwendungen für die notwendigen Sanierungsarbeiten vorzufinanzieren. Der Burgerrat geht davon aus, dass der definitive Kaufvertrag in den nächsten Wochen mit den entsprechenden Modalitäten zur Dekontaminierung abgeschlossen und die Eigentumsübertragung im Grundbuch vorgenommen werden kann. An der aktuellen Nutzung der Parzelle als Parkplätze wird bis Mitte 2017 nichts geändert.

Der Burgerrat wird in Absprache mit der Gemeinde danach über die zukünftige Nutzung entscheiden.

Erleichterte Einburgerung

Am 5. Juli wurde Ilona Teysseire-Busk, Gattin von Burger Didier Teysseire, das Visper Burgerrecht auf erleichtertem Wege erteilt. Die Burgerschaft Visp heisst die neue Burgerin herzlich willkommen und freut sich, sie bei einem Anlass persönlich begrüssen zu dürfen.

Seniorenchor trifft sich

Der Seniorenchor Visp und Umgebung tritt morgen Samstag, 3. September, anlässlich des Tanzes auf dem La Poste-Platz auf. Am Montag, 12. und 26. September, jeweils von 14 bis 15.30 Uhr, trifft man sich im Singsaal des Schulhauses Sand zum gemeinsamen Singen.

Eröffnungsgottesdienst

Die FMG beginnt ihr Vereinsjahr am Dienstag, 20. September, 19.30 Uhr, mit einem Gottesdienst in der Dreikönigskirche.

Kutschenfahrt ins Blaue

Der Kreis junger Mütter startet am Mittwoch, 14. September, mit einer Kutschenfahrt ins Blaue ins neue Vereinsjahr.

Wallfahrt in Glis

Die FMG trifft sich am Mittwoch, 5. Oktober, 14.30 Uhr, in der Pfarrkirche in Glis zu einer Wallfahrt. Gestaltet wird diese von den Frauen aus Ried-Brig.

Einzigartige Ferienwohnung im Gräfibiel Visp
www.cricer.ch
076 328 13 14

Wir gratulieren

Zert. Hypnose-Instruktorin

Karin Werlen ist als erste Oberwalliserin zertifizierte Hypnose-Instruktorin der National Guild of Hypnotists NGH.

Imboden als Schweizermeister an Paralympics

An den Schweizermeisterschaften im Bogenschiessen in Sitten holte der Visper Martin Imboden den Titel in der Disziplin Compund Masters. Gleichzeitig wurde er auch Erster bei den Behindertensportlern und fliegt heute Freitag an die Paralympics in Rio.

Jens Blatter-Marathon brachte 230 000 Fr.

So viel wie noch nie. Das stand bei der Ankunft des von Marokko-Gibraltar kommenden Trosses in Saas-Fee fest.

Als Ziele für die Reise von 2018 stehen Kanada, eine Tour de Suisse, eine Fahrt von England ins Oberwallis und eine bei den Walsern in Argentinien zur Diskussion.

Sämtliche Teilnehmenden verdienen Dank und Anerkennung vonseiten der Öffentlichkeit.

In-Albon gewann Swiss Junior Trophy

Im Final in Oberentfelden schlug Ylena In-Albon die Amerikanerin Ashley Lahey mit 7:5, 7:6.

In der Interclub-Meisterschaft spielte sie beim NLA-Club Nyon.

Visper Tennisnachwuchs in Finnland

Der N2-klassierte Visper Tennisspieler Jacob Kahoun war Mitte August an zwei Turnieren in Finnland beteiligt. In Kaarina verlor er das Startspiel gegen den Amerikaner Robbie Mudge mit 6:1, 4:6, 6:7, erreichte aber mit dem anderen Schweizer Loic Perret den Halbfinal im Doppel.

Mit drei aufeinanderfolgenden Siegen verlor er in Hyvinkää erst gegen den Schweden Patrik Rosenholm. Mit dem zweiten Doppel-Halbfinal holte er sich 1 Einzel- und 12 ATP-Doppelpunkte.

Aus der Burgschaft Visp

Sing sin Frontières

In Zusammenarbeit mit dem Forum Migration und der regionalen Integrationsstelle Oberwallis bieten ab nächsten Montag Musikdirektor Johannes Diederen und Musikerin und Sprachkursleiterin Helena Blatter dieses musikalische Friedens- und Integrationsprojekt.

Dies unter dem Motto "gemeinsam singen macht uns stark". Menschen aller Kulturen haben eines gemeinsam: sie alle, wir alle brauchen zum Leben Nahrung, Menschlichkeit, Zuwendung und Wärme.

Sing sin Frontières will

- unter professioneller musikalischer Leitung Menschen aus verschiedensten Kulturkreisen Freude am gemeinsamen Gesang vermitteln
- Ort der Begegnung verschiedener Kulturen sein
- mit öffentlichen Auftritten Motivation schaffen und auf die Anliegen der Integrationsarbeit aufmerksam machen

Als Mitwirkende sind dabei

- Menschen mit Migrationshintergrund, die aus ihrer Isolation heraustreten wollen
- Asylbewerber, Flüchtende mit oder ohne Anerkennung
- Musik begeisterte Menschen jeglicher Nationalität aus der Region

Ab kommendem Montag, 5. September, und dann jeweils montags von 18 bis 19 Uhr, findet Sing sin Frontières im Singsaal des Schulhauses Baumgärten an der oberen Balfrinstrasse statt.

Der jeweils anschliessende kurze Apéro soll der persönlichen Begegnung weiteren Raum geben.

Erstmals am Regenbogenfest

Ein erster öffentlicher Auftritt ist Mitte Juni nächsten Jahres im Rahmen des Regenbogenfestes auf dem Kaufplatz in Visp geplant.

Kleinere Auftritte sollen in den ersten Monaten des Bestehens stattfinden. Diese werden rechtzeitig angekündigt.

Kontakt und Anmeldung bei Johannes Diederen, Tel. 079 443 47 92, johannes@diederen.ch.

Frauenfrühstück

Die Freie Evangelische Gemeinde am Kleegärtenweg 12 organisiert am Mittwoch, 14. September, von 9 bis 11 Uhr, ein Frauenfrühstück. Ursula Hohl wird zum Thema "Versöhnt mit der Vergangenheit" referieren.

Herbstmarkt

Am Mittwoch, 28. September, findet in Visp der traditionelle Herbstmarkt statt.

Die Jugend zum Eishockeysport bringen

Zu seinem 75-jährigen Bestehen erhofft sich der EHC Visp Nachhaltigkeit der Aktion, mit der die Oberwalliser Schulklassen – Kindergarten, 1. und 2. Klasse – mit Eishockeystöcken ausgerüstet wurden. 2 800 Stöcke wurden so verteilt.

Dazu aufstellbare Tore und Bälle, damit sie erste Erfahrungen mit dem Spiel machen können. Der Hockey-Day und die Post Finance-Trophy bieten dazu Gelegenheit, ebenso die anfangs Oktober startende EHC-Eishockeyschule.

Morgen Samstag: Tanz auf dem La Poste-Platz

Die Pro Senectute organisiert morgen Samstag, 3. September, von 11 bis 17 Uhr, auf dem La Poste-Platz wieder einen Tanzanlass.

Bei schlechtem Wetter wird der Tanz im Foyer des La Poste durchgeführt.

Eingeladen sind alle Senioren mit ihren Angehörigen sowie alle Interessierten. Mit den "Tanztaxis" hat man jederzeit einen Tanzpartner, um zu den Klängen der "Sterntaler" das Tanzbein zu schwingen. Auch der Seniorenchor Visp-Brig, Drums Alive mit den Sportleiterinnen der Pro Senectute Oberwallis, die Trachtentanzgruppe Naters und die Siderser Groupe de Dance du Monde werden auftreten. Für das leibliche Wohl gibt es diverse Verpflegungs- und Getränkestände.

Retour für einfach

Wer die Pro Senectute vor Ort mit dem Kauf eines Abzeichens für Fr. 5.– unterstützt, kann damit gratis mit dem öffentlichen Verkehr die Heimfahrt antreten. Einfach das Abzeichen zusammen mit dem Billett für die Herfahrt vorweisen.

Seniorenwanderungen

Am Mittwoch, 7. September, wandert die Seniorengruppe der Pro Senectute von Suen über Bisse de Tsa Crêta nach Mase. Besammlung ist um 9.50 Uhr beim Bahnhof Visp. Anmeldungen am Vortag von 8 bis 9 Uhr an den Wanderleiter Hubert Seitz, Tel. 027 946 39 38.

Am 14. September wandert man von der Lauchneralp zur Fafleralp. Besammlung ist um 8.50 Uhr beim Bahnhof Visp. Anmeldungen am Vortag von 8 bis 9 Uhr an den Wanderleiter Bruno Hutter, Tel. 027 946 50 23.

Auf der Bergwanderung von Saas-Almagell über Furggstalden nach Saas-Almagell wandert man am 28. September. Besammlung ist um 9 Uhr beim Bahnhof Visp. Anmeldungen am Vortag von 8 bis 9 Uhr an den Wanderleiter Hubert Seitz, Tel. 027 946 39 38.

Am 5. Oktober wandern die Interessierten von der Moosalp nach Törbel. Besammlung ist um 10 Uhr beim Bahnhof Visp. Anmeldungen am Vortag von 8 bis 9 Uhr an den Wanderleiter Hubert Seitz, Tel. 027 946 39 38.

Verpflegung jeweils aus dem Rucksack.

Wir gedenken

Folgende Personen starben:

- Walter Burgener, Gatte der Maria, geborene Karlen, 55-jährig
- Bernadette Imboden, geborene Pollinger, Witwe des Leo, 85-jährig
- Marie In-Albon, geborene Jossen, 95-jährig
- Roger Andenmatten, 47-jährig
- Fritz Venetz, Gatte der Esther, geborene Berchtold, 89-jährig

Notfalldienste

Spital Visp

Spitalzentrum Oberwallis
Tel. 027 604 33 33

Zahnärzte

Tel. 027 924 15 88 gibt 24 Stunden am Tag Auskunft

Ärzte

Tel. 0900 144 033 für alle hausärztlichen Notfälle
an Wochenenden und Feiertagen von 9 bis 22 Uhr sowie werktags von 17.30 bis 22 Uhr

Apotheken

Tel. 0848 39 39 39 für Notfall-Apotheken

Diese Nummer gibt Auskunft darüber, welche Apotheke in Brig-Glis, Naters und Visp den Notfalldienst leistet. Am besten ruft man direkt die Nummer der entsprechenden Notfall-Apotheke an, damit die Wartezeit bis zur Ankunft des Apothekers verkürzt werden kann.

Gottesdienste

Römisch-Katholische

Pfarrkirche
Sa. 18 Uhr
So. 10 Uhr

Ritikapelle
Sa. 16.30 Uhr

Bruder Klaus-Kapelle
Fr. (Herz-Jesu) 16 Uhr
Mo. Mi. Do. Fr. 19.30 Uhr

Schulhaus im Sand
Di. 8 Uhr

Schulhaus Eyholz
Di. 8 Uhr
(im Wechsel Schülergottesdienst oder Wortgottesdienst)

Dreikönigskirche
Do. 8 Uhr
Schülergottesdienst

Baltschieder
Do. 8 Uhr
Schülergottesdienst

Evang.-Reformierte
So. 10 Uhr

Freie Evang. Gemeinde
So. 9.30 Uhr
(mit Kinderhüten)

Amtliches und Nachrichten
aus Ratsstube und Dorf

Baltschieder

Neugestaltung Schulhausplatz

Die Neugestaltung des Baltschiedner Schulhausplatzes steht kurz vor dem Abschluss. Sobald die Arbeiten beendet sind, wird der Platz vollumfänglich für die Schule freigegeben.

Präventiver Radar im Hinblick auf Tempo 30-Zonen

Der Gemeinderat hat beschlossen, eine Geschwindigkeits-Messanzeige mit integriertem Radar für die Gemeindestrassen mit Tempo 30-Zone anzuschaffen und diese Anschaffung im freihändigen Verfahren zum offerierten Preis von Fr. 4 340.– an die Signal AG in Visp zu vergeben.

Dieses ist im Investitionsplan 2016 vorgesehen. Das Auflageprojekt wurde Ende Juni dem Kanton zur Genehmigung unterbreitet. Parallel dazu erstellt das Planungsbüro PLANAX die Ausschreibungen für die Signalisationen sowie die Markierungen. Die Anschaffung eines präventiven Radars dürfte sich als positiv erweisen, um die Anwohner für die Einführung der Tempo 30-Zone zu sensibilisieren.

Des Weiteren kann das Geschwindigkeits-Anzeigesystem im Bereich der Schule eingesetzt werden, was sicherlich zu einem gemässigten Fahrverhalten führen kann.

Kinderkrippen auch ausserhalb von Visp subventioniert

Wenn Kinder aus Baltschieder, aufgrund der fehlenden Plätze bei der Visper Spillchischta, bei einer anderen Kindertagesstätte aufgenommen werden, wird sich die Gemeinde Baltschieder an den Kosten im gleichen Verhältnis beteiligen, wie bei der Spillchischta. Speziell betrifft dies aktuell die Kindertagesstätte Gletscherfloh in Bitsch. Für die Beteiligung an den Kosten muss das Einkommen bekannt sein. An den Transportkosten wird sich die Gemeinde jedoch nicht beteiligen.

Bewilligte Baugesuche

– Raya und Philipp Kalbermatten, Mischi: Renovation Mehrfamilienhaus in der W4 und Erstellen einer Dachlukarne, Anbau eines Carports.
– Marcel Jerjen, Chumma: Anbau von Garage und Keller.
– Bernhard Willa, Sitterseye: Abbruch und Neubau Gartenhaus.

Diplome OMS und Fachmittelschule

Nadine Gretz, Michael Millius und Sarah-Maria Pfaffen konnten an der Handelsmittelschule OMS ihr Diplom entgegennehmen.

Virginia Briggeler hat an der Fachmittelschule Brig ihre Fachmaturität in Gesundheit abgeschlossen, Jennifer Rodriguez diejenige in Soziale Arbeit.

Erfolgreicher Lehrabschluss

Folgende Baltschiedner durften das entsprechende Fachzeugnis entgegennehmen: **Coiffeuse EFZ:** Daniela Burgener, Géraldine Abgottspon, Sandrine Jerjen. **Detailhandelsassistentin EBA:** Tamara Eyer. **Kaufmann/-frau EFZ:** Matthias Imboden, Nathalie Meichtry, Svenja Pianzola, Yanick Schultz. **Mediamatikerin EFZ:** Rebecca Imboden.
Géraldine Abgottspon und Daniela Burgener wurden zudem als Preisträger geehrt.

Positives Recycling

Der externe Check-up der Firma Swiss Recycling in der Gemeinde Baltschieder hat aufgezeigt, dass das Recyclingsystem der Gemeinde einen guten Standart aufweist, jedoch auf die Zukunft hin weiterverfolgt werden kann.

Baltschieder strebt "Energiestadt"-Label an

Der Gemeinderat hat beschlossen, grundsätzlich das Label "Energiestadt" zu beantragen. Die Gemeinde Baltschieder lebt ja – gemäss Beispiel Visp – bereits danach.

Für die Zertifizierung wird der entsprechende Betrag im Budget 2017 vorgesehen. Alle vier Jahre wird eine Re-Zertifizierung fällig, erstmals voraussichtlich im Jahr 2021. Die benötigte Energiekommission wird zu einem späteren Zeitpunkt gegründet.

Hecken und Bäume jetzt zurückschneiden

Der Gemeinderat ruft der Bevölkerung von Baltschieder in Erinnerung, dass gemäss Strassengesetz, Artikel 169 und 172, die auf Verkehrswege und Trottoirs herausragenden Äste, Hecken und Lebhäge jedes Jahr vom Eigentümer gelichtet werden müssen.
Die betroffenen Eigentümer werden gebeten, bis spätestens **Mitte Oktober** diesem Aufruf Folge zu leisten. Ein vollständiges Stutzen kann gefordert werden, wenn die Verkehrssicherheit es erfordert. In Kurven, Kreuzungen und ganz allgemein bei ungenügender Übersicht kann die Behörde die Art der Einfriedung vorschreiben. Wenn der Eigentümer nach erfolgter schriftlicher Mahnung das Stutzen nicht vornimmt, wird es auf Veranlassung der Behörde auf seine Kosten durchgeführt.
Die Gemeindeverwaltung dankt im Sinne der Sicherheit für das Verständnis und die notwendigen Vorkehrungen.

Neuer Server

Für die Modernisierung der Informatik, inklusive Anschaffung eines neuen Servers, hat die Firma OCOM AG in Brig nach der Bestandsaufnahme eine Offerte für die erforderlichen Ersatzbeschaffungen und EDV-Anpassungsarbeiten im Gesamtbetrag von Fr. 21 959.80 vorgelegt.
Der Gemeinderat hat die Leistungen zu diesem Preis an die OCOM AG vergeben. Im Budget waren dafür Fr. 25 000.– vorgesehen.

Kinderkleiderbörse

Die Frauen- und Müttergemeinschaft organisiert auch dieses Jahr im La Poste wieder eine Kinderkleiderbörse. Am Dienstag, 4. Oktober, von 14 bis 17 Uhr, werden die Kleider angenommen, tags darauf, am 5. Oktober, von 14 bis 16 Uhr verkauft und ab 19 Uhr zurückgegeben. Es gibt auch wieder eine Ecke für Zwillingsartikel und Umstandsmode. Angenommen werden nur saubere und gut erhaltene Kleider.

Noch bis 11. September

kann in der Galerie zur Schützenlaube die Ausstellung tragBARe Kunst besucht werden. Sie ist von Mittwoch bis Sonntag, jeweils von 15 bis 18 Uhr geöffnet.

Bocca al lupo – so ist das Leben

Am Donnerstag, 15. September, 19.30 Uhr, eröffnet das Visper Theater die La Poste-Spielsaison 2016/17 mit dem Stück "Bocca al lupo – so ist das Leben" des Autors Alan Ayckbourn.

Untermalt wird die mit britischem Humor gespickte Komödie mit Live-Musik der italienischen Band KIRI 4 aus Lecce in Süditalien.
Weitere Spieltage sind Freitag, 16., Mittwoch, 21., Donnerstag, 22. und Freitag, 23. September, jeweils um 19.30 Uhr. Die Aufführungsdauer beträgt ca. 2 Stunden.

Anfangen, wo etwas aufhört. Das Stück beginnt mit dem Ende einer ganz normalen Geburtstagsfeier und es endet mit dem Beginn der Feier.
Ayckbourn bricht am Schluss die Einheit der Zeit radikal auf. Das Wissen um ihre Vergangenheit und ihre Zukunft verändert rückwirkend den Blick auf die handelnden Personen. Auf der Suche nach ihrem persönlichen Glück spüren sie oft nicht wie nahe sie ihm wären. Na denn: "Viel Glück" oder eben "Bocca al lupo"!

"Zauberer von Oz"

Am 17., 18. und 21. Dezember zeigt das Visper Theater mit "Der Zauberer von Oz" das zweite Projekt innert drei Monaten im La Poste.

GV

des Visper Theaters wird am Freitag, 2. Dezember, stattfinden.

Produktionsteam Bocca al lupo

Produktionsleitung: Richard Millius (Bild unten)
Regieteam: Bruno Zenhäusern / Natalie Rovina
Souffleusen: Corinne Gruber / Hanne Heldner
Kostüme: Claudia Pfammatter
Maske: Katja Briggeler & Team
Bühne: Mike Imseng
Licht/Technik: Theater La Poste
Plakat/Fotos: Christian Pfammatter

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?
Wir auch.
kenzelmann.ch 027 923 33 33

Lehre erfolgreich abgeschlossen

haben folgende Visper und durften dafür das entsprechende Fachzeugnis entgegennehmen:

Assistentin Gesundheit und Soziales EBA: Valentina Gegic. **Automatiker EFZ:** Yves Williner. **Automobil-Assistent EBA:** Amirthansan Anandakumar, Evzal Rizvani. **Automobil-Fachmann EFZ:** Nicola Kolb. **Bäckerin/Konditorin/Confiseurin EFZ:** Ursula Teuffel. **Baupraktiker EBA:** Zsolt Bencze. **Chemie- und Pharmatechnologe EFZ:** Bojan Pavlovic, Tom Uhlemann. **Detailhandelsfachmann/-frau EFZ:** Ruth Estefania Alcivar Ortiz, Christine Furger, Anja Fux, Djenisa Ismaili, Jessica Julier, Daniel Martins Barros, Florina Sherifi. **Elektroinstallateur EFZ:** Veki Simic. **Elektroniker EFZ:** Diogo Barros Ribeiro. **Elektroplaner EFZ:** Patrick Zuber. **Fachfrau Gesundheit EFZ:** Vanessa Gindl, Angela Gisler, Mirlinda Nuhii, Melanie Walther. **Gästeempfangsfachfrau HGA:** Jessy Ingrid Andenmatten. **Geomatiker EFZ:** Roshin Chittilappilly. **Heizungsinstallateur EFZ:** Marcio Heldner. **Kaufmann/-frau EFZ:** Isabelle Abgottspon, Diego Berchtold, Martina Budimir, Cindy Gattlen, Joanne Gattlen, Sara Lagger, Miranda Mejdi, Edona Nuha, Sara Paiva, Alisia Roten, Roxana Samira Wyer, Tiffany Zenklusen. **Koch EFZ:** Johannes Hausheer, Marko Kovacevic. **Konstrukteur EFZ:** Sven Karlen. **Küchenangestellte/-r EBA:** Patrick Fux, Melissa Thöni. **Laborant/-in EFZ:** Tobias Federer, Claudio Kalbermatten, Caroline Martig, Sina Schifano, Alirami Velija. **Logistiker EBA:** Noah Schulz. **Maler:** Romeo Dirren. **Medizinische Praxisassistentin EFZ:** Larissa Zenklusen. **Metallbauer EFZ:** Claudio Borer. **Montage-Elektriker EFZ:** Samuel Fux. **Pharma-Assistentin EFZ:** Michèle Julen. **Polymechaniker EFZ:** Daniel Seed, Stefan Tipura, Eyholz. **Sanitärinstallateur EFZ:** Christian Stocker. **Schreinerpraktiker EBA:** Roger Martin. **Spengler EFZ:** Sandro Meichtry. **Strassentransportfachmann EFZ:** Steven Kalbermatter. **Zeichner EFZ:** Francesco Mazetti.

Preisträger

Folgende Lernende konnten Preise entgegennehmen: Amirthansan Anandakumar, Caroline Martig, Romeo Dirren, Samuel Fux und Bojan Pavlovic.

Maturität Handelsmittelschule OMS

Agron Asani, Gil Xavier Correia Rodrigues.

Maturität Fachmittelschule Brig

Gesundheit: Resmi Chittilappilly, Andreia Petrov, Katharina Zanella.

BELLWALD GMBH
PLATTENBELÄGE ■ 3930 VISP ■ 079 342 39 63
■ Sonnenstrasse 7
■ 3930 VISP
■ www.bellwald-plattenbelaege.ch
■ info@bellwald-plattenbelaege.ch

(Rot-)Kreuzmarsch zum Jubiläum

Dieses Jahr feiert das Schweizerische Rote Kreuz sein 150. Jubiläum im Dienst der Menschlichkeit. Gefeiert wird u. a. mit einem Walliser (Rot-)Kreuzmarsch.

Am Mittwoch, 7. September, startet die erste Gruppe von Wanderern in Oberwald. An den darauffolgenden Tagen starten weitere Gruppen von Saint-Gingolph, Grande-Dixence und Sanetsch aus. Jede Reise wird unter der Leitung eines Führers sein; im Oberwallis ist dies Peter Salzmann.

Am Samstag, 10. September, ab 14 Uhr, trifft man sich dann auf der "Planta" in Sitten, wo die offiziellen Feierlichkeiten mit Animationen stattfinden. Ob für eine gesamte Strecke oder einfach nur einen Abschnitt, die Teilnahme ist kostenlos, jedoch ist aus organisatorischen Gründen eine Anmeldung an info@rotes-kreuz-wallis.ch erwünscht.

Croix-Rouge Valais
Rotes Kreuz Wallis

- 10. September: Säuglingspflege: Unser erstes Kind
- 15. September: Schröpfen für Haus- & Pflegegebrauch (Aufbaukurs)
- 24. September und 1. Oktober Babysittingkurs
- 27. September: Infoveranstaltung Lehrgang Pflegehelfer/-in SRK 2016; für Personen, die einen beruflichen Einstieg in den Pflegebereich planen oder sich auf die Pflege von Angehörigen vorbereiten möchten
- 29. September: Schmerz lass nach!

Informationen und Anmeldung: www.rotes-kreuz-wallis.ch

Lachmuskeln stärken

Das kann man am Samstag, 1. Oktober, 19.30 Uhr, mit Sutter & Pfändler im La Poste. Sie gastieren dort mit ihrem neuen Comedy-Programm "all inklusive". "Sutter & Pfändler" sind erfahrene Unterhalter. Originalität, Spritzigkeit und Themenwahl suchen ihresgleichen und das macht die "Muntermacher der Nation" so unverwechselbar. Ihr Leistungsausweis beeindruckt: Das letzte Programm "Glanz & Gloria" wurde insgesamt 144-mal in der ganzen Schweiz aufgeführt und vom Schweizer Fernsehen aufgezeichnet. Auch durch ihre diversen Fernsehauftritte im "Samschtig-Jass" als "Hösli & Sturzenegger" und die zahlreichen Gala-Auftritte sind die beiden Komiker dem Publikum schweizweit ein Begriff.

Der Eishockey-Club Visp wurde 1941,
also vor 75 Jahren gegründet.

Die Geschichte des EHC Visp

der Kunsteisbahn und der Litternahalle

ist auf 106 Seiten im Doppelband
"Visper Geist"

mit der ausführlichen Geschichte der Visper Vereine enthalten (720 Seiten mit 1 396 Abbildungen)

Preis: Fr. 88.–
(inkl. Porto und Verpackung Fr. 99.–)

Verkauf nur bei:
Salzmann PR & Werbung
Balfrinstrasse 16
4. Stock
3930 Visp
Tel. 027 946 44 77
salzmann.pr@rhone.ch

Jugendkulturhaus Visp

Samstag, 24. September, 17 bis 21 Uhr:

girlspoint Party & Semesterplanung

Der erste girlspoint des neuen Semesters. Das Jugi öffnet seine Türen für Mädchen. Es werden die Aktivitäten für das Semester geplant und es findet eine Party statt.

Mittwoch, 28. September, 11.45 bis 17.30 Uhr:

Basic Jugihelferausbildung

Für alle Interessierten ab der 1. OS, die im Jugi als Jugihelfer mitarbeiten, mitentscheiden und mitorganisieren wollen. Die Ausbildung beinhaltet folgende Themen: Einführung Jugibetrieb, DJ- und Licht-Kurs, Alkoholfreie Cocktails mixen. Spass und Gemeinschaft kommen dabei nicht zu kurz. Inkl. Mittagessen! Anmeldungen bis am 23. September per WhatsApp/Tel. 079 328 62 68 oder per E-Mail visp@jastow.ch.

Detaillierte Infos und allfällige Flyer auf www.jastow.ch/visp

Tel. 079 328 62 68
jugend@visp.ch – www.jastow.ch

vaz visper allgemeine zeitung

Amtliche Publikationen der Gemeinde Visp

Redaktions- u. Inseratenschluss:
Freitag vor Erscheinen, 9 Uhr

Herausgeber, Satz und Gestaltung, Administration, Inseratenregie:
Salzmann PR & Werbung
Balfrinstrasse 16, Postfach 526
3930 Visp
Telefon: 027 946 44 77
Telefax: 027 946 30 66
E-Mail: vaz@rhone.ch

Redaktion: Josef Salzmann

Druck:
Valmedia AG
Kantonsstr. 55
3930 Visp

RECYCLED Aus Recyclingmaterial FSC® C044208

Insertionstarif:
33 mm breite Spalte
schwarz/weiss Fr. 1.07
2-farbig Fr. 1.17
4-farbig Fr. 1.28

Jahres-Abonnement: Fr. 32.–
(alle Preise exkl. MwSt.)

Nächste Ausgabe: Freitag, 7. Okt.

"Evita" im La Poste

Am Donnerstag, 29. September, 19.30 Uhr, bietet das Eurostudio Landgraf auf der Bühne des La Poste das weltberühmte Musical "Evita" von Andrew Lloyd Webber. "Evita" erzählt vom Aufstieg der ehrgeizigen, in einfachen Verhältnissen aufgewachsenen Schauspielerin Eva Duarte de Perón, genannt Evita, zur argentinischen "Nationalheiligen" und Präsidentengattin.

Mit "Evita" schufen Webber und Tim Rice das Modell für die europäischen Erfolgsmusicals der 1980er- und 90er-Jahre und veröffentlichten vor der Londoner Uraufführung am Prince Edward Theatre 1978 ein "Evita"-Doppelalbum und eine Singleauskoppelung des unvergesslichen Songs "Don't Cry for me Argentina", der noch vor der Premiere zum grossen Hit wurde.

„La Boutique" in Eyholz: Kleider für Asylsuchende

Das gibt es seit dem vergangenen 8. Juni jeden Dienstagnachmittag von 13.30 bis 16 Uhr. Die Asylsuchenden können in der "La Boutique" die Gutscheine einlösen, die sie bei der Empfangsstelle erhalten haben.

Diese Kleiderausgabe befindet sich in Eyholz, direkt neben den Büros der Empfangsstelle für Asylbewerbende. Dort werden die aus der Bevölkerung erhaltenen Kleider von Freiwilligen entgegengenommen, sortiert und an Asylsuchende abgegeben. Auch Bettwäsche, Vorhänge, Schuhe, Taschen und Spielsachen werden zuhanden der potenziellen Empfänger entgegengenommen.

Ein Projekt des Frauenbundes

Für Aufbau und Betrieb des Projektes zeichnet der Katholische Frauenbund Oberwallis (KFBO) in Zusammenarbeit mit dem kantonalen Departement für Gesundheit, Soziales und Kultur verantwortlich.

Dieses umfasst die Sammlung, das Sortieren und die Weiterverteilung von Qualitätskleidern – also nur sehr gut erhaltene und hochwertige – aus zweiter Hand

an Asylbewerbende. Es wird von einer 15-köpfigen Gruppe von Freiwilligen getragen.

Auch ein Ort der Begegnung

"Ziel des Projektes ist aber nicht einzig die Abgabe der Kleider an die Asylbewerbenden", so die Projektverantwortliche des KFBO, Heidi Studer. "Die Abgabe soll in einer gemütlichen und herzlichen Atmosphäre stattfinden, wo sich die Asylbewerbenden willkommen fühlen." Mit dem Projekt wird ein Ort der Begegnung und des Austauschs mit der Bevölkerung geschaffen.

Lonza erweitert ihre Präsenz im Bereich Gesundheit

Dies mit der Akquisition von InterHealth Nutraceuticals in den USA. "Mit dieser Akquisition unternimmt Lonza einen weiteren Schritt auf unserem strategischen Weg, hochwertige Produkte für den gesamten Bereich der Gesundheitsversorgung anzubieten", sagte Richard Ridinger, Chief Executive Officer von Lonza.

"Lonza wird das erfolgreiche Produktportfolio von InterHealth auf globaler Ebene vermarkten. Gleichzeitig werden wir bei der Vermarktung unseres bestehenden Produktportfolios von den ausgezeichneten Management- und Branding-Kompetenzen von InterHealth profitieren können. Wir gehen davon aus, dass sich aus diesem Zusammenschluss bedeutende Synergien ergeben werden."

Es ist dies die Übernahme eines führenden Unternehmens in der Forschung, Entwicklung, Herstellung und Vermarktung von gesundheitsfördernden Nahrungsmittelinhaltsstoffen insbesondere für Nahrungsergänzungsmittel. InterHealth hat ihren Sitz in Benicia, CA (USA) und ist ein Portfoliounternehmen von Kainos Capital.

Revolutionierte das Segment der Gelenkgesundheit

InterHealth bietet mehr als 15 markengeschützte Inhaltsstoffe an, darunter ihr wichtigstes Produkt UC-II, welches derzeit das Segment der Gelenkgesundheit revolutioniert. Daneben ergänzen die Inhaltsstoffe des Unternehmens das bestehende Nutrition-Portfolio von Lonza in den Bereichen Sporternährung.

Lonza wird InterHealth für einen Gesamtpreis von bis zu 300 Mio. Dollar übernehmen, was rund dem Zehnfachen des EBITDA von InterHealth für den Zwölfmonatszeitraum per Ende Juli 2016 entspricht. Nach Erfüllung der üblichen Vollzugsbedingungen soll die Akquisition noch im September abgeschlossen werden. Es wird erwartet, dass die Transaktion nach ihrem Abschluss umgehend zum Ergebnis beitragen wird.

Letzter Durchschlag im A9-Tunnel Visp

Die Vortriebsarbeiten in der Südumfahrung Visp sind beendet. Die letzten Meter der 2645 m langen Nordröhre des Tunnels Visp wurden bei einer offiziellen Feier durchgeschlagen. Dieser Durchschlag stellt einen Meilenstein für die A9-Baustelle Visp West–Visp Ost dar.

Im Beisein des Vorstehers des Departementes für Verkehr, Bau und Umwelt, Staatsrat Jacques Melly, der Bauherrschaft und der Arbeitsgemeinschaft konnte am 22. August der Durchschlag der Nordröhre des Tunnels Visp im Verzweigungsbauwerk I gefeiert werden. Die Verzweigung I verbindet den sogenannten Überwurftunnel mit der Nordröhre des Tunnels Visp, welcher in Zukunft den Anschluss der Vispertäler an die Autobahn A9 in Richtung Sitten sicherstellt.

Die Ausbruch- und Vortriebsarbeiten begannen im Dezember 2014. Sie konnten bis zum Niederbruch im vergangenen Februar in der Nordröhre wie geplant ausgeführt werden. Durch das schnelle und fachmännische Handeln seitens der Mineure konnte ein grösserer Schaden verhindert und somit der heutige Durchbruch sichergestellt werden.

Der Durchschlag der Nordröhre des Tunnels Visp stellt einen Meilenstein für die Südumfahrung von Visp dar. Die verbleibenden Ausbrucharbeiten für den Werkleitungskanal werden parallel zu den Betonarbeiten in der Nord- und Südröhre ausgeführt.

2018/19 Abschluss der Bauarbeiten

Die Vortriebsarbeiten in der Südröhre wurden bereits im März 2016 abgeschlossen. Die Betonarbeiten für den Innenring sind zur Hälfte ausgeführt. Nach Abschluss der Bauarbeiten 2018/2019 wird mit dem Einbau der Betriebs- und Sicherheitsausrüstung begonnen.

Seit dem 21. September 2015 ist der Vispertaltunnel für den Verkehr gesperrt. Die geplanten Massnahmen zur Aufrechterhaltung des Verkehrs in Richtung Vispertal sind in Betrieb und zeigen ihre Wirkung. Mit Ausnahme von Spitzenzeiten verläuft der Verkehr weitgehend ohne Staus. Der Vispertaltunnel bleibt – wie vorgesehen – noch bis im Frühjahr 2017 gesperrt.

schmid
Pius Schmid AG, Tief-, Strassen- und Belagsbau
Kantonsstrasse 38, 3930 Visp
Telefon 027 948 13 60, Telefax 027 948 13 61
info@piusschmidag.ch, www.piusschmidag.ch

stm
STM, Markierungen AG
Kantonsstrasse 38, 3930 Visp
Telefon 027 948 13 69
Telefax 027 948 13 61

Was? Wann? Wo?

Freitag, 2. September
Visp: ab 16 Uhr: Kaufplatz: Pürumärt
Visp: EHC Visp: Jubiläumsfeierlichkeiten 75 Jahre
Visp: 19–22 Uhr: Jugendkulturhaus offen

Samstag, 3. September
Visp: EHC Visp: Jubiläumsfeierlichkeiten 75 Jahre
Visp: 11–17 Uhr: La Poste-Platz: Tanz und Musik
Visp: 17 Uhr: Litternahalle: EHC: Visp–SCL Tigers
Visp: Bocciaclub: Beginn II Palino Vallesano
Visp: STV: Visp: Beginn Turnfahrt Freitag-Club

Sonntag, 4. September
Visp: EHC Visp: Jubiläumsfeierlichkeiten 75 Jahre
Visp: Schützenzunft: Schiesstag
Visp: Männerchor: Familienausflug

Montag, 5. September
Visp: 18 Uhr: Schulh. Baumgärten: Beginn Sing sin Frontières
Visp: Samariterverein: Nothilfekurs

Dienstag, 6. September
Visp: Samariterverein: Nothilfekurs

Mittwoch, 7. September
Visp: Pro Senectute: Seniorenwanderung
Visp: 14 Uhr: Jugendkulturhaus offen/ab 17.30 Uhr: f. Jugihelfer

Donnerstag, 8. September
Visp: Samariterverein: Nothilfekurs

Freitag, 9. September
Visp: ab 16 Uhr: Kaufplatz: Pürumärt
Visp: 19–22 Uhr: Jugendkulturhaus offen
Visp: 20.30 Uhr: Litternahalle: EHC: Jun. Elite B VS–Bülach

Sonntag, 11. September
Visp: Skiklub: Hellelafäscht

Montag, 12. September
Visp: 14–15.30 Uhr: Singsaal Sand: Treff Seniorenchor
Visp: 19 Uhr: La Poste: Burgerschaft: Burgerversammlung
Visp: Samariterverein: Monatsübung / Nothilfekurs

Dienstag, 13. September
Visp: Samariterverein: Nothilfekurs

Mittwoch, 14. September
Visp: 9–11 Uhr: Freie evang. Gemeinde: Frauenfrühstück
Visp: Pro Senectute: Seniorenwanderung
Visp: 14–17.30 Uhr: Jugendkulturhaus offen
Visp: KjM: Kutschenfahrt ins Blaue

Donnerstag, 15. September
Visp: 17–20 Uhr: Baumgärten: Ausst. Proj. Eissport- u. Eventhalle
Visp: 19.30 Uhr: La Poste: Visper Theater: Bocca al lupo

Freitag, 16. September
Visp: ab 16 Uhr: Kaufplatz: Pürumärt
Visp: 17–20 Uhr: Baumgärten: Ausst. Proj. Eissport- u. Eventhalle
Visp: 19–22 Uhr: Jugendkulturhaus offen
Visp: 19.30 Uhr: La Poste: Visper Theater: Bocca al lupo

Samstag, 17. September
Visp: 9–12 Uhr: Baumgärten: Ausst. Proj. Eissport- u. Eventhalle
Visp: 17.45 Uhr: Litternahalle: EHC: Visp–GCK Lions

Sonntag, 18. September
Visp: STV Visp: Turnfahrt Damen
Visp: 14 Uhr: Litternahalle: EHC: Jun. Elite B VS–Basel

Montag, 19. September
Visp: 20 Uhr: Seewjinen: Circus Olympia GO

Dienstag, 20. September
Visp: 19.30 Uhr: Dreikönigskirche: FMG: Eröffnungsgottesdienst
Visp: 19.45 Uhr: Litternahalle: EHC: Visp–Winterthur
Visp: 20 Uhr: Seewjinen: Circus Olympia GO

Mittwoch, 21. September
Visp: 14–17.30 Uhr: Jugendkulturhaus offen
Visp: 14.30/20 Uhr: Seewjinen: Circus Olympia GO
Visp: 19.30 Uhr: La Poste: Visper Theater: Bocca al lupo

Donnerstag, 22. September
Visp: 15 Uhr: La Poste: Beginn Alpinofen-Ausstellung
Visp: 19.30 Uhr: La Poste: Visper Theater: Bocca al lupo
Visp: Männerchor: GV

Freitag, 23. September
Visp: ab 16 Uhr: Kaufplatz: Pürumärt
Visp: 19–22 Uhr: Jugendkulturhaus offen
Visp: 19.30 Uhr: La Poste: Visper Theater: Bocca al lupo

Samstag, 24. September
Visp: Bocciaclub: Sie + Er-Turnier
Visp: 16 Uhr: BFO Sand: KTV: Visp–Vevey I
Visp: 17–21 Uhr: Jugendkulturhaus: girlspoint

Sonntag, 25. September
Visp: Abstimmungswochenende
Visp: Schützenzunft: Schiesstag

Montag, 26. September
Visp: 14–15.30 Uhr: Singsaal Sand: Treff Seniorenchor

Dienstag, 27. September
Visp: 19.45 Uhr: Litternah.: EHC: CH-Cup 1/16-Final: Visp–Tigers

Mittwoch, 28. September
Visp: 8 Uhr: Herbstmarkt
Visp: Pro Senectute: Seniorenwanderung
Visp: 11.45–17.30 Uhr: Jugendkulturhaus: Helferausbildung

Donnerstag, 29. September
Visp: 19.30 Uhr: La Poste: Evita (Musical)

Freitag, 30. September
Visp: ab 16 Uhr: Kaufplatz: Pürumärt
Visp: 19–22 Uhr: Jugendkulturhaus offen
Visp: 20.30 Uhr: Litternahalle: EHC: Jun. Elite B VS–Herisau

Samstag, 1. Oktober
Visp: 17.45 Uhr: Litternahalle: EHC: Visp–Langenthal
Visp: 19.30 Uhr: La Poste: Sutter & Pfändler (Comedy)
Visp: Bocciaclub: Visper Firmen-Turnier

Sonntag, 2. Oktober
Visp: Jodlerklub Balfrin: Spitalsingen
Visp: 14 Uhr: Litternahalle: EHC: Jun. Elite B VS–Dragon/Thun
Visp: FC: Lotto

Mittwoch, 5. Oktober
Visp: Pro Senectute: Seniorenwanderung
Visp: 14–16 Uhr: La Poste: FMG: Kinderkleiderbörse

Programm Kino Astoria: siehe WB

bis 11.9.: Galerie zur Schützenlaube: Ausstellung tragBARe Kunst

Turnstunden von Vitaswiss Sektion Visp

- **Gymnastik** mit Beatrice Studer: Montag, 19 bis 20 Uhr, Alte Turnhalle, Beginn: 5. September
- **Gymnastik** mit Pia Ehrl: Dienstag, 17 bis 18 Uhr, Alte Turnhalle, Beginn: 6. September
- **Gymnastik** mit Pia Ehrl: Donnerstag, 7.45 bis 8.45 Uhr, Mehrzweckhalle Sand, Beginn: 8. September
- **Gymnastik** mit Manuela Imoberdorf: Donnerstag, 20 bis 21 Uhr, Alte Turnhalle, Beginn: 8. September
- **Lauftreff**: jeden Dienstag ab 7.15 Uhr, Dauer: ca. 1 Stunde, Treffpunkt: Tennisplätze Gebreitenweg

Kontakte Vorturnerinnen: Manuela Imoberdorf, Tel. 027 924 46 26; Pia Ehrl, Tel. 027 946 08 49; Beatrice Studer, Tel. 027 923 48 69